

喫煙する時は周囲への配慮をお願いします

喫煙者は、喫煙の際に受動喫煙が起こらないよう配慮することが法律で義務付けられています。

Please be considerate of others around you when smoking.

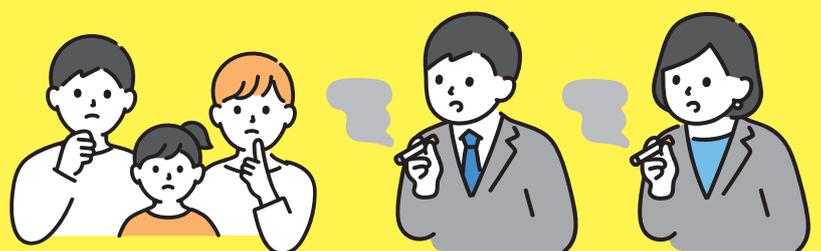
Smokers are legally required to take precautions to prevent secondhand smoke when smoking.

吸烟时请注意周围人的感受。

根据法律规定，吸烟者在吸烟时必须注意避免造成二手烟。

흡연시 주변사람들을 배려해 주시기 바랍니다.

흡연자는 흡연시간점 흡연이 발생하지 않도록 주의하는 것이 법적으로 의무화되어 있습니다.



人通りの多い場所での喫煙を避けましょう。

Please refrain from smoking in crowded or high-traffic areas.

请避免在人员密集的地方吸烟。

사람이 많이 다니는 곳에서는 흡연을 삼가 주시기 바랍니다.

路上や、屋外に設置された灰皿で喫煙する時は周囲に十分配慮しましょう。

When smoking on the street or at outdoor ashtrays, please be considerate of those around you.

在街道或户外设置的烟灰缸处吸烟时，请充分顾及周围人的感受。

길거리나 야외에 설치된 재떨이에서 흡연할 때에는 주변 사람들을 충분히 배려해 주시기 바랍니다.

家の中での喫煙の際、煙が近隣の住宅の中まで入り込むことがあります。

When smoking indoors, smoke may drift into neighboring homes.

在室内吸烟时，烟雾也可能会飘入邻近的住宅内。

실내에서 흡연할 경우, 연기가 이웃집안으로 들어갈 수 있습니다.

禁煙についての相談は区HPをご覧ください⇒

For inquiries about smoking cessation, please visit the Nerima City website.

如需咨询戒烟相关事宜，请阅览练马区官方网站。

금연관련 상담은 네리마구 공식 홈페이지를 참고해 주시기 바랍니다.

